# ROOM DIRECTORY

房间目录



## 欢迎光临

酒店不仅仅是一个住宿和放松的地方 这就是为什么我们充满热情的专业团 致力于确保您获得所需的服务. 印度尼西亚雅加达的铂尔曼团队祝 您在我们这里过得愉快.

PULLMAN JAKARTA INDONESIA

### TABLE OF CONTENT

<b>ROOM</b> 04	<b>F&amp;B</b> 14
Check Out / 退房	Breakfast / 早餐
Doctor / 医生	Sana Sini Restaurant / Sana Sini 餐厅
Laundry & Dry Cleaning Service / 洗衣和干洗服务	Kahyangan Restaurant / Kahyangan 日式火锅及烤肉
Luggage /	Le Chocolat
行李	The Back Room
Newspapers / 报纸	Makaron Bakeshop / Makaron 面包房
Prohibited Items / 违禁物品	Sushi Ichi
Safety Deposit Box / 保险箱	<b>PUBLIC AREA</b> 22
Wake Up Call / 叫醒服务	ATM & Currency Exchange/ 自动取款机 &货币兑换
<b>BATHROOM</b> 10	Dress Code / 着装要求
Bathrobe and Slippers / 浴袍和拖鞋	Smoking/ 吸烟

#### **WELL BEING**......26

Fitness Center / 健身中心 Hair Salon / 发廊 Massage & Spa / 按摩和水疗

#### **SWIMMING POOL**..30

Swimming / 游泳池



Pullman Jakarta Indonesia offers 427 guest rooms, apartments and suites in two wings, Main Tower and Pullman Tower along with panoramic views of Jakarta and well-appointed amenities.

印度尼西亚雅加达铂尔曼酒店 提供 427 间客房,公寓和套房, 包括两个展区,主楼和铂尔曼大 厦,以及雅加达全景的配套设施 齐全.

#### CHECK OUT / 退房

Check out time is at 12pm (noon). If you wish to depart later, please contact Reception.

Notes: please also mention check in time at 2 pm

退房时间为中午12点,如果您想延迟退房或使用快速退房服务,请联系前台或拨打客服电话.

注意: 退房时间为中午12点.

#### DOCTOR / 医生

Please contact Guest Services for medical assistance.

如需医疗援助请联系客服.

### LAUNDRY & DRY CLEANING SERVICE / 洗衣和干洗服务

For same day service, please contact Housekeeping for them to collect your selected items before 10am.

如需当日取回衣物,请联系客房 部门在上午10点前取件.

#### LUGGAGE / 行李

Should you require assistance for your luggage, please contact Bell Desk.

如需帮助运送行李,请致电前 台.





#### NEWSPAPERS / 报纸

Choice of Indonesian or English newspapers are available. Please contact Concierge for assistance. More than 4,800 newspapers and magazines are available online on PressReader app. The service is complimentary throughout the hotel premises and can be accessed via our Wi-Fi service.

酒店提供印尼文和英文报纸.请联系礼宾部或拨打客服电话寻求帮助.酒店通过PressReader应用程序免费向入住宾客提供4,800多类报纸和杂志,宾客期间可以免费下载和阅读相关报纸和杂志.本服务的详情,可在办理入住手续时获取.

#### PROHIBITED ITEMS /

#### 违禁物品

Hotel guests are not allowed to bring in any weapons of any sort, pets, unpleasant smelling fruits such as Durian or Jack Fruit in all the facilities and areas of the Hotel.

酒店客人不得携带任何种类的 武器,宠物和有强烈气味的水果, 如榴莲或菠萝蜜等,进入酒店 的任何区域.

#### SAFETY DEPOSIT BOX / 保险箱

A safety deposit box is provided for keeping your valuables safe. The hotel is not liable for lost or stolen items.

酒店提供保险箱,以便您保管贵重物品. 酒店对丢失或被盗物品概不负责.

#### WAKE UP CALL / 叫醒服务

To arrange a wake-up call, please contact Guest Services.

如需叫醒服务,请拨打客服电话.



#### BATHROBE /

#### 浴袍和拖鞋

Bathrobes are available in the room. Should you wish to purchase or need additional bathrobes, please contact Housekeeping.

客房衣橱内为您准备了不同尺寸的浴袍和拖鞋,如果您想购买或需要额外的浴袍和拖鞋,请联系客房部.







#### BREAKFAST /

#### 早餐

Breakfast is served at Sana Sini Restaurant, located in the Main Tower lobby, starting at <u>5.30am</u> every day until 10.30am on weekdays and 11am on weekends (Saturday and Sunday) and holidays.

Should you wish to enjoy breakfast in your room, please order from in-room dining breakfast menu. Continental breakfast is available and served 24/7 in your room. If breakfast is included in your room package, this offer is available complimentary from 5.30am to 12pm.

For early check out before 5.30am, Breakfast Boxes are available in Indonesian, Japanese, Chinese or Western style, please arrange with Operator until 11pm on the previous evening. If breakfast is included in your room package, this comes complimentary, otherwise can be ordered at charge.

早餐地址在位于主楼大厅的 Sana Sini餐厅, 早餐时间为工作日上午5:30至10:30 ,周末(周六和周日)和节假日上午5:30至11点.

如果您希望在客房内享用早餐,请通过客房服务菜单的早餐菜单进行点餐.酒店每天24小时供应欧陆式早餐,你可以随时在客房内点取该套餐.如果您的客房套餐已包含早餐,本服务在上午 5:30至12点免费.

如果您的退房时间在早上5点30分前,酒店可以为您准备早餐盒,早餐盒有印尼式,日式,中式和西式可以选取.请提前一天于晚11点前,联系客服安排次日的早餐盒服务.如果您的客房套餐已包含早餐,则本服务免费,否则酒店将收取相应的服务和餐饮费用.

#### SANA SINI RESTAURANT / SANA SINI 餐厅

Sana Sini Restaurant brings its diners to four culinary corners of the world and a dessert atelier. The restaurant is open for breakfast, lunch and dinner offering international buffet spread and à la carte menu. Vinoteca by Pullman offers an international wine selection by the glass or by the bottle.

Location: Main Tower lobby

Breakfast 5.30am - 10.30am (11am on weekends and holidays) Lunch or Weekend Brunch (buffet only) 12 - 3pm Dinner 5.30pm -10.30pm

Sana Sini 餐厅向宾客提供四种来自世界不同地区的菜肴,并各自设有独立的烹饪和就餐区域,以及一个甜品区. 餐厅提供早餐,午餐和晚餐,宾客可以选择自助餐或者点餐的方式进行用餐. 同时普尔曼酒店的储酒房提供来自世界各地的葡萄酒,您可以选择按照每杯或者整瓶的方式进行消费.

位置:主楼大厅

早餐:上午5:30 -10:30

(周末和节假日延长到上午 11 点 ) 午餐或周末早午餐(仅限自助餐

) 下午12:00 - 3:00

晚餐:下午 5:30 - 晚上 10:30

#### KAHYANGAN SHABU-SHABU AND TEPPANYAKI / KAHYANGAN 日式火锅及烤肉

Kahyangan Shabu-Shabu and Teppanyaki serve finest Japanese dining experience on the top floor of Wisma Nusantara, overlooking the cityscape of Jakarta.

Location: Wisma Nusantara 28th fl.

Lunch 11:30am - 3pm Dinner 6 - 10pm

Kahyangan 日式火锅及烤肉餐厅提供极致的精致日式用餐体验, 位于 Wisma Nusantara 的顶层, 可俯瞰整个雅加达的城市景观.

位置: Wisma Nusantara 大厦28 楼午餐上午11:30 - 下午3点 晚餐下午6时至10时







#### LE CHOCOLAT

Le Chocolat lobby lounge invites you to have a well-deserved break and enjoy tea by Dammann Frères, fine specialty coffee and great range of chocolate-based tidbits.

Location: Lobby

8am -11pm

Le chocolat 大堂休憩廊,欢迎您来小坐,并品尝 Dammann Frères 茶、精致的特色咖啡和多种巧克力点心。

位置:酒店大堂

上午 8 点 - 晚上 11 点

#### MAKARON BAKESHOP

Makaron Bakeshop offers refined fresh-from-the-oven pastries, ready-to-go sandwiches and salads, seasonal goodies and designer cakes for all occasions.

Location: Main Tower lobby

7am - 10pm

Makaron 面包房提供精致新鲜的现烤糕点,打包好的三明治和沙拉,应季美食,以及适合各种不同场合的定制蛋糕。

位置:主楼大厅 上午7点-晚上10点

#### SUSHI ICHI

Sushi Ichi Jakarta is a branch of the award-winning Tokyo-based Ginza Sushi Ichi. Reservation is essential, our Operator will help with the reservation. Restaurant accepts cash or credit card, no charges to guest rooms.

Location: 2<sup>nd</sup> fl.

Tuesday to Sunday 12 - 2.30pm and 6 - 10pm

Sushi Ichi Jakarta 是屡获殊荣的东京 Ginza Sushi Ichi 的分店. 就餐需要进行预订, 我们的客服可以协助预位. 餐厅仅接受现金或信用卡, 不接受挂账到客房账单.

位置:2楼 周二至周日

午餐: 下午12时至2时30分晚

餐:下午6时至晚上10时

#### THE BACK ROOM

The Back Room bar is one of a kind hotel bar in Jakarta offering hand-crafted cocktails, punches, whiskeys, signature dishes and cigars. The bar consists of both non-smoking and smoking sections.

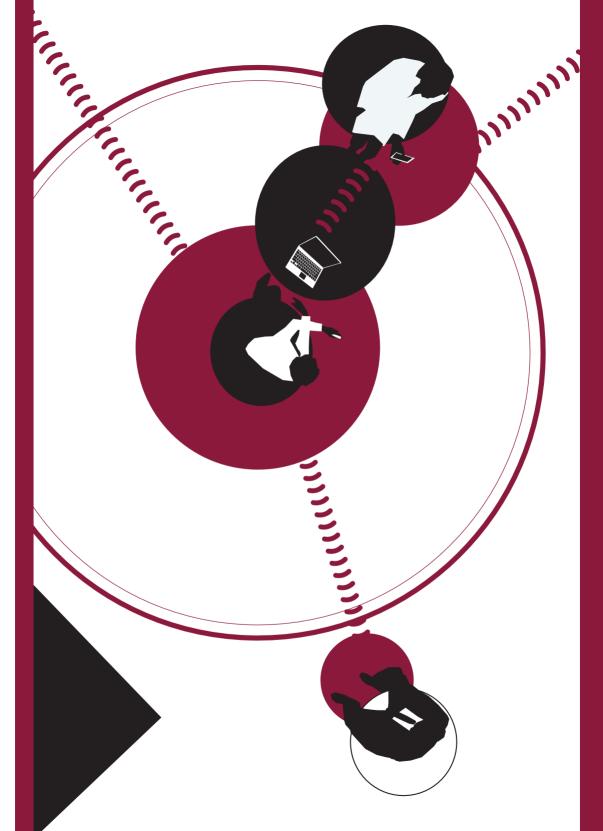
Location: Pullman Tower lobby

11am - 1am

The Back Room 酒吧是雅加达一家独特的提供手工特制的鸡尾酒,潘趣酒,威士忌,招牌菜肴和雪茄的酒店酒吧.酒吧设有吸烟区和禁烟区.

位置:普尔曼塔大堂

上午11时至凌晨1时



#### ATM & CURRENCY EXCHANGE/ 自动取款机 & 货币兑换

The nearest ATMs and local bank branches are located in the lobby of the Wisma Nusantara Building, adjacent to the hotel. ATMs are accessible 24/7. A money changer is located on the second floor of the hotel (every day from 8am to 7pm).

最近的 ATM 台和当地银行柜台位于 Wisma Nusantara 大楼的大堂, 酒店隔壁. ATM 区域每天24 小时可以进入.货币兑换商位于酒店二楼(每天上午8点至晚上7点).

#### DRESS CODE / 着装要求

For your convenience, we suggest you to wear smart casual attire and shoes in all hotel areas and facilities. Hotel slippers and bathrobes are not allowed in the restaurant outlets at any time.

为了您的方便,我们建议您在酒店所有区域和设施中穿作半正式休闲装.餐厅在任何时段不接纳穿着酒店拖鞋和浴袍的客人.

#### SMOKING / 吸烟

Smoking is allowed for guests of The Back Room bar or designated areas outside the lobby.

The Back Room 酒吧和大堂外有指定的区域允许客人吸烟.

25





#### FITNESS CENTER / 健身中心

The Fitness Center on the 2<sup>nd</sup> floor offers the state-of-the-art fitness equipment by TechnoGym®. A selection of fitness classes is also available. Enioy access to a sauna, steam room as well as whirlpool. Please contact Duty Manager for access after 10pm. Please note that all quests at Fitness Center must dress appropriately (no slippers or flip flops allowed). Children under 12 must be accompanied by a parent or a guardian. 6am - 10pm

位于二楼的健身中心采用 Technogym 提供的最先进的健身 器材.同时酒店提供各种健身课程 .客人可以使用桑拿室,蒸汽室和 按摩浴缸.请注意,健身中心的所 有客人必须穿着得体(不允许穿拖 鞋或凉鞋). 12 岁以下的儿童必须 由父母或监护人陪同,上午 6 点至 晚上 10 点 如需在晚上10 点 -早 上 6 点使用,请与值班经理联系.

#### HAIR SALON / 发廊

Hair salon is located inside our Fitness Center on the 2<sup>nd</sup> floor. For appointments call Fit & Spa. 12pm - 8pm

发廊位于酒店二楼的健身中心内. 请拨打 Fits & Spa 电话进行预约. 上午 12 点 - 晚上 8 点.

#### MASSAGE & SPA / 按摩和水疗

Extensive selection of body massage and spa treatments are available in the Spa or in the room. Please contact Fit & Spa for more information and appointments. Located on the 2<sup>nd</sup> floor.

8am - 12am

按摩中心提供多种按摩和 Spa 护理服务,客户可以选择在按摩中心或客房内享受该服务.请联系 Fit & Spa,了解更多信息和进行预约.位于二楼.

上午 8 点 - 12 点





#### SWIMMING /

#### 游泳池

The outdoor swimming pool with edgeless water flow, a pool bar and gazebos can be accessed from the Fitness Center on the 2nd floor. Children under 12 must be accompanied by a parent or a guardian. No lifeguard on duty at all times. 6am - 10pm

室外游泳池配有无边际水景,游泳酒吧和休息亭,游泳池可以从二楼的健身中心进入.12岁以下的儿童必须由父母或监护人陪同.

酒店不提供救生员随时值班. 上午 6 点 - 晚上 10 点.







www.pullmanhotels.com